



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DELL'AQUILA



DSU  
Dipartimento  
di Scienze  
Umane

D.D.D. Rep. n. 137 Prot. n. 1963 del 22/05/2024

Anno 2024 - Tit. III Cl. 12 Fasc. 6

*BANDO DI SELEZIONE PER IL CONFERIMENTO DI N. 1 BORSA PER ATTIVITA' DI RICERCA  
PRESSO IL DIPARTIMENTO DI SCIENZE UMANE*

**IL DIRETTORE DI DIPARTIMENTO**

**VISTO** l'art. 18, comma 5, della legge n. 240 del 2010;

**VISTO** lo Statuto dell'Università ed in particolare l'art. 45;

**VISTO** il Regolamento per il conferimento di Borse per attività di Ricerca emanato con Decreto Rettorale n. 258 del 13.02.2013 e successive modifiche, da ultimo modificato con D.R. rep. n. 369/2023 del 06/04/2023;

**VISTO** l'art. 4 c. 3 della L. 210 del 3 Luglio 1998;

**VISTO** l'art. 4 della L. 476 del 13 agosto 1984;

**VISTO** l'art. 10 bis c.1 DL 446 del 15/12/1997;

**VISTA** la risoluzione dell'Agenzia delle Entrate n. 120/E del 22 Novembre 2010;

**VISTA** la richiesta pervenuta da parte della dott.ssa Maria Pilar Martinez Benedi, volta all'attivazione di n. 1 borsa di ricerca nell'ambito del progetto "*Melville sul tappetino: Induismo e corporeità nel Rinascimento Americano*", della durata di n. 2 mesi, per un importo di € 2.200,00;

**VISTA** la delibera del Consiglio del Dipartimento di Scienze Umane Rep. n. 97/2024 Prot. n. 1875 del 15/05/2024 che ha approvato la richiesta della dott.ssa Maria Pilar Martinez Benedi;

**VERIFICATA** la disponibilità economica sulla voce COAN CA.04.03.01.05.03 – Altre borse di studio – UA.ATE.DSUM - Esercizio 2024 - Progetto: 09\_Ricerca\_Ateneo\_Martinez\_2024;

**RENDE NOTO**

**Art. 1 Oggetto della selezione. Durata della borsa di studio**

1. È indetta una selezione, per titoli e colloquio, per l'attribuzione di n. 1 borsa di studio per attività di ricerca nell'ambito del Progetto "*Melville sul tappetino: Induismo e corporeità nel Rinascimento Americano*";

**Oggetto della ricerca:** Ricerca bibliografica sull'influenza dell'induismo sul trascendentalismo americano (stato dell'arte)

Responsabile Scientifica: Dott.ssa Maria Pilar Martinez Benedi;



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DELL'AQUILA



DSU  
Dipartimento  
di Scienze  
Umane

2. L'importo della borsa è pari a € **2.200,00 (duemiladuecento/00)**, al lordo degli eventuali oneri a carico del percipiente e dell'Ente.
3. La borsa è conferita per un periodo di n. 2 (due) mesi e potrà essere prorogata con delibera del Consiglio di Dipartimento, su proposta della Responsabile scientifica, previa verifica della copertura finanziaria, per un arco temporale inferiore o uguale a quello precedente.
4. La spesa graverà sulla voce COAN CA.04.03.01.05.03 – Altre borse di studio – UA.ATE.DSUM - Esercizio 2024 - Progetto: 09\_Ricerca\_Ateneo\_Martinez\_2024.

## Art. 2 Requisiti di partecipazione

1. Alla selezione potranno partecipare laureati/e che siano in possesso dei seguenti requisiti, alla data di scadenza del bando:

- Laurea v.o. in Lingue e letterature straniere;  
oppure
- Laurea specialistica equiparata ai sensi del DM 509/99 in una delle seguenti classi:
  - 42/S - Lingue e letterature moderne Euroamericane
  - 43/S - Lingue straniere per la comunicazione internazionaleoppure
- Laurea magistrale equiparata ai sensi del DM 270/2004 in delle seguenti classi:
  - LM-37 - Lingue e letterature moderne europee e americane;
  - LM-38 - Lingue moderne per la comunicazione e la cooperazione.

Oppure titolo di studio straniero equivalente o equipollente secondo le normative vigenti.

**Limite di età:** 26 anni

2. Le candidate e i candidati in possesso di titolo accademico conseguito all'estero, che non sia già stato dichiarato equipollente ai sensi della normativa vigente, devono allegare alla domanda di partecipazione i documenti utili a consentire alla commissione giudicatrice di dichiararne l'equipollenza ai soli fini della partecipazione alla procedura di selezione. I predetti documenti devono essere tradotti e legalizzati dalle competenti rappresentanze diplomatiche italiane all'estero, secondo le vigenti norme in materia di ammissione di studenti stranieri a corsi di studio delle Università Italiane.

Ai soli fini dell'ammissione con riserva al concorso, i/le candidati/e possono allegare alla domanda di partecipazione i predetti documenti utili a consentire alla commissione giudicatrice di dichiararne

2



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DELL'AQUILA



DSU  
Dipartimento  
di Scienze  
Umane

l'equipollenza nella forma di una traduzione libera. L'eventuale vincitore/vincitrice della borsa dovrà produrre entro il termine perentorio di 60 giorni i predetti documenti tradotti e legalizzati dalle competenti rappresentanze diplomatiche italiane all'estero, secondo le vigenti norme in materia di ammissione di studenti stranieri a corsi di studio delle Università italiane.

### **Art. 3 Modalità di presentazione delle domande**

1. La domanda di partecipazione alla selezione pubblica, nonché i titoli posseduti, i documenti e le pubblicazioni ritenute utili per il concorso, devono essere presentati, a pena di esclusione, per via telematica, utilizzando l'applicazione informatica dedicata alla pagina <https://pica.cineca.it/univaq>.
2. L'applicazione informatica richiederà necessariamente il possesso di un indirizzo di posta elettronica per poter effettuare l'auto registrazione al sistema o il possesso dello SPID.
3. Il/la candidato/a dovrà inserire tutti i dati richiesti per la produzione della domanda ed allegare i documenti in formato elettronico PDF.
4. La domanda di partecipazione deve essere compilata in tutte le sue parti, secondo quanto indicato nella procedura telematica, ed includere obbligatoriamente:
  - curriculum della propria attività scientifica e professionale;
  - copia di un documento d'identità in corso di validità.
5. Non sono ammesse altre forme di invio delle domande o di documentazione utile per la partecipazione alla procedura.
6. Entro la scadenza di presentazione della domanda il sistema consente il salvataggio in modalità bozza. La data di presentazione telematica della domanda di partecipazione alla selezione è certificata dal sistema informatico mediante ricevuta che verrà automaticamente inviata via e-mail. Allo scadere del termine utile per la presentazione, il sistema non permetterà più l'accesso e l'invio del modulo elettronico.
7. Ad ogni domanda verrà attribuito un numero identificativo che, unitamente al codice concorso indicato nell'applicazione informatica, dovrà essere specificato per qualsiasi comunicazione successiva.
8. **Il numero identificativo della domanda generato dal sistema dovrà essere conservato a cura del/della candidato/a ai fini della verifica dell'ammissione alla selezione e per la consultazione dei successivi provvedimenti.**
9. Per problemi tecnici contattare il supporto tramite il link presente in fondo alla pagina <https://pica.cineca.it/univaq>.
10. La procedura di compilazione e invio telematico della domanda dovrà essere completata entro e non oltre le ore **23:59 del 07/06/2024.**



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DELL'AQUILA



DSU  
Dipartimento  
di Scienze  
Umane

11. La presentazione della domanda di partecipazione dovrà essere perfezionata e conclusa secondo le seguenti modalità:

- mediante firma digitale, utilizzando smart card, token USB o firma remota, che consentano al/alla titolare di sottoscrivere documenti generici utilizzando un software di firma su PC oppure un portale web per la Firma Remota resi disponibili dal Certificatore. Chi dispone di una smart card o di un token USB di Firma Digitale potrà verificarne la compatibilità con il sistema di Firma Digitale integrato nel sistema server. In caso di esito positivo il/la titolare potrà sottoscrivere la domanda direttamente sul server (es. ConFirma);
- chi non dispone di dispositivi di firma digitale compatibili e i/le titolari di Firme Digitali Remote che hanno accesso a un portale per la sottoscrizione di documenti generici, dovranno salvare sul proprio PC il file PDF generato dal sistema e, senza in alcun modo modificarlo, firmarlo digitalmente in formato CAdES: verrà generato un file con estensione .p7m che dovrà essere nuovamente caricato sul sistema.

12. Qualsiasi modifica apportata al file prima dell'apposizione della Firma Digitale impedirà la verifica automatica della corrispondenza fra il contenuto di tale documento e l'originale e ciò comporterà l'esclusione della domanda.

13. In caso di impossibilità di utilizzo di una delle opzioni sopra riportate il/la candidato/a dovrà salvare sul proprio PC il file PDF generato dal sistema e, senza in alcun modo modificarlo, stamparlo e apporre firma autografa completa sull'ultima pagina dello stampato. Tale documento completo dovrà essere prodotto in PDF via scansione, e il file così ottenuto dovrà essere caricato sul sistema.

**Non è necessaria la firma della domanda se la/il candidata/o accede tramite SPID.**

14. In applicazione delle norme sull'autocertificazione l'Università procederà alla verifica della veridicità delle dichiarazioni sostitutive e delle autocertificazioni, ai sensi del T.U. 445/2000.

#### **Art. 4 Commissione giudicatrice**

1. La Commissione esaminatrice è nominata con dispositivo del Direttore del Dipartimento, su proposta del Consiglio di Dipartimento ed è composta da tre membri scelti tra i professori di ruolo e i ricercatori del Dipartimento.

#### **Art. 5 Modalità di svolgimento della selezione**

1. La selezione avverrà per titoli e colloquio fino ad un massimo di 100 punti di cui 60 riservati alla valutazione dei titoli, come di seguito indicato:

- voto di laurea: punteggio max 30
- titoli e pubblicazioni: punteggio max 15
- curriculum: punteggio max 15



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DELL'AQUILA



DSU  
Dipartimento  
di Scienze  
Umane

e fino a 40 punti riservati al colloquio, teso a valutare la competenza del/della candidato/a.

3. Sono ammessi al colloquio i/le candidati/e che abbiano ottenuto un punteggio minimo di 30 punti nella valutazione dei titoli.

4. La selezione si intenderà superata se il punteggio finale che scaturirà dalla somma del punteggio ottenuto dalla valutazione dei titoli e dalla valutazione ottenuta al colloquio sarà di almeno 60/100.

5. Il colloquio potrà essere svolto anche con modalità telematica attraverso l'utilizzo di strumenti di connessione audio-video che consentano la visualizzazione del/della candidato/a durante la prova, la corretta identificazione del/della candidato/a mediante visione del documento di identità, lo svolgimento dell'esame in forma pubblica.

6. Per accedere al colloquio i/le candidati/e dovranno esibire alla Commissione il medesimo documento di riconoscimento valido indicato nella domanda.

7. La data, l'orario e la modalità di svolgimento del colloquio saranno comunicati mediante avviso pubblicato nel portale di Ateneo con preavviso di almeno 15 giorni. Tale avviso ha valore di notifica a tutti gli effetti. La mancata presenza al colloquio sarà considerata come rinuncia alla selezione.

#### **Art. 6 Conferimento della borsa**

1. Il Direttore di Dipartimento con proprio decreto, provvede all'approvazione degli atti della selezione e alla nomina del/della vincitore/vincitrice.

2. Al/alla candidato/a, utilmente collocato/a in graduatoria, verrà data comunicazione scritta dell'assegnazione della borsa che dovrà accettare entro il termine di 10 giorni dalla data di ricezione della predetta comunicazione.

3. La mancata sottoscrizione della lettera di assegnazione della borsa entro il termine stabilito comporta la decadenza dalla borsa.

#### **Art. 7 Obblighi del borsista**

1. Il/la borsista dovrà svolgere l'attività prevista dal progetto di ricerca: *"Melville sul tappetino: Induismo e corporeità nel Rinascimento Americano"* e dovrà inoltre presentare al Direttore del Dipartimento una relazione sulle ricerche svolte e sui risultati conseguiti, accompagnata dal parere della Responsabile scientifica del Progetto, Dott.ssa Maria Pilar Martinez Benedi.

#### **Art. 8 Incompatibilità**

1. La fruizione della borsa di studio di cui al presente bando è incompatibile con qualsiasi altra borsa di studio a qualsiasi titolo conferite, tranne che con quelle concesse da istituzioni nazionali



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DELL'AQUILA



DSU  
Dipartimento  
di Scienze  
Umane

o straniere utili ad integrare, con soggiorni all'estero, l'attività di formazione o di ricerca dei/delle borsisti/e.

2. Il godimento della borsa di ricerca è altresì incompatibile con:

- assegni di ricerca;
- rapporti di lavoro subordinato, a meno che il/la borsista venga collocato/a in aspettativa dal datore di lavoro.

Per tutti gli altri casi si fa riferimento all'art. 5 del Regolamento di Ateneo.

### **Art. 9 Modalità di erogazione della borsa**

La borsa di studio verrà erogata in rate mensili. Il saldo verrà erogato previo accertamento dell'attività svolta da parte del responsabile del progetto.

### **Art. 10 Responsabile del procedimento**

Ai sensi del disposto dell'art. 5 della legge 07.08.1990, n. 241, è nominata responsabile del procedimento la Segretaria Amministrativa-Contabile del Dipartimento di Scienze Umane Dott.ssa Morena Del Vecchio (Recapiti: Tel.: 0862432007 - e-mail: [morena.delvecchio@univaq.it](mailto:morena.delvecchio@univaq.it)).

L'Aquila, 22/05/2024

IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO

(Prof. Marco Segala)

F.to Marco Segala

Data di pubblicazione all'Albo Ufficiale: 23/05/2024

Data di scadenza: 07/06/2024

*"Il presente documento è conforme al documento originale ed è prodotto per la pubblicazione sul portale istituzionale nella modalità necessaria affinché risulti fruibile dai software di ausilio, in analogia a quanto previsto dalla legge sull'accessibilità. Il documento originale, firmato digitalmente, è conservato presso gli archivi digitali della struttura competente"*